

## Folketælling 01.12.1885 Sønderborg kreds Landkommunerne over Optanter oversat af Ditlev Duus Guderup

## Tyske folketællingskort vedrørende Optanter med flere

Kvinder L	kort	brev	Navn	ægte-stand	født	fødested	forældre
<b>Lambjerg</b>							
	nr	nr					
	1	8	15 Maren Christensen	U	17.02.1869	Mjels	hyreinderste Christen Nielsen Christensen og Johanne f Paulsen 38 år i Mjels
	2	2	17 Anne Hansen	G	27.06.1840	Søby Ærø	?
	3	6	27 Ane Cathrine Hansen	U	21.08.1870	Bregninge Ærø	pigen Maren Clausen i Ø Breninge barnefader møllersvend Laurits Hansen Skovhuse
	4	3	17 Anne Hansen	U	07.10.1879	Lambjergskov	indsidder Hans Petersen Hansen og Anne Kathrine f Clausen i Lambjergskov
	5	2	33 Cicilie Hansen	G	02.11.1840	Høruphav	?
	6	6	2 Cecilie Elise Hansen	U	08.10.1882	Lambjerglund	indsidder Jørgen Petersen Hansen i Lambjerg og Cecilie Elise f Gundestrup
	7	4	17 Anne Sophie Hansen	U	28.01.1882	Lambjergskov	indsidder Pans Petersen Hansen i Lambjergskov og Anne Kathrine f Clausen
	8	2	6 Christine Maria Havlykke f Lorenzen	G	11.12.1843	Lambjergskov	boelsmand Jørgen Lorenzen i Lambjergskov og Christiane f Schmidt
	9	4	6 Kristina Maria Havlykke	U	20.07.1879	Lambjergskov	boelsmand Jørgen Andersen Havløkke i Havløkke i Lambjergskov og Kirstine Marie f Lorentsen
	10	3	15 Anne Kirstine Jacobsen	U	01.08.1865	Miang	boelsforpagter Hans Jacobsen i Miang og Marie Kirstine f Lorentsen 25 år
	11	2	23 Cathrine Christine Jacobsen f Pøhler	G	24.07.1842	Almsted	Jørgen Pøhler arbejdsmand i Almsted og Marie
	12	4	23 Kathrine Marie Jacobsen	U	13.12.1878	Lambjergskov	inderste Nicolai Jacobsen i Tangsmose og Kathrine Christine Pøhler
	13	2	15 Marie Katharine Jacobsen f Bøhme	G	18.09.1843	Lambjergskov	smedesvend Mads Bøhme og Anne Andersen i Lambjergskov
	14	6	15 Marie Christine Jacobsen	U	14.10.1873	Lambjergskov	boelsmand Hans Jacobsen i Lamvjergskov og Kirstine Lorentsen 33 år
	15	3	23 Marie Jacobsen	U	17.08.1873	Almsted	indsidder Nicolai Jacobsen Og Cathrine f Pøhler i Almsted
	16	3	14 Bodil Matthiesen f Hansen	EK	22.07.1864	Øster Bregninge Ærø	inderste Christen Hansen og Egidie f Pedersen i Øster Bregninge
	17	2	1 Anne Katrine Paradies f Blad	G	20.08.1853	Mintebjerg	boelsmand Jacob Blad i Mintebjerg og Anne Kathrine f Klausen
	18	3	1 Anne Marie Paradies	U	20.10.1879	Lambjergskov	boelsmand Peter Jørgensen Paradis i Paradis og Anna Kathrine f Bladt
	19	2	21 Anne Marie Sørensen f Christiansen	G	17.06.1850	Vollerup	husmand Thomas Christiansen og Ane Marie f Christiansen Vollerup
	20	3	21 Anne Sørensen	U	29.07.1884	Lambjergskov	indsidder Jens Sørensen i Lambjergskov og Anne Marie Christensen (Paradis)
<b>Lavensby</b>							
	21	2	20 Anna Christensen f Jensen	G	17.03.1834	Holm	boelslandejer Jens Hansen ved Dyvig og Maren f Christensen Dall
	22	5	20 Anna Christensen	U	09.09.1870	Lavensby	inderste og bødker Christen Christensen og Anna Jensen 36 år i Lavensby
	23	4	17 Anne Marie Frederiksen	U	24.12.1878	Lavensby	insidder Frederik Frederiksen og Karen f Frederiksen 34½ år i Lavnsby
	24	5	17 Cathrine Frederiksen	U	28.01.1882	Lavensby	insidder Frederik Frederiksen og Karen f Frederiksen 38½ år i Lavnsby
	25	7	3 Ane Marie Hansen	U	11.05.1850	Øster Bregninge Ærø	husmand Hans Hansen og Ingeborg Albertsen i Vester Bregninge
	26	2	26 Ellen Hansen f Christensen	G	14.01.1847	Lavensby	bødker Christen Christensen og Anne Marie Hansen i Lavensby
	27	3	26 Cathrine Margrethe Hansen	U	02.11.1873	Lavensby	kaadner Carl Frederik Hansen og Ellen f Christensen 26 3/4 år i Lavensby
	28	2	17 Karen Jensen f Rasmussen	G	24.07.1843	Brandsbøl	kaadner Jakob Rasmussen og Karen Hansen i Brandsbøl
	29	9	1 Elisabeth Jørgensen	U	16.05.1849	St Ohls Sogn Rosenholm Holland	?
	30	2	18 Anne Klynn f Jacobsen	G	25.11.1842	Lunden	boelsmand Jørgen Jacobsen og Anne f Petersen i Lunden
	31	4	18 Ellen Jessen Klyhn	U	20.09.1874	Lavensby	boelsmand Johan Jessen Klyhn og Anne f Jacobsen 31 3/4 år i Lavensby
	32	3	1 Anne Petersen Schmidt	U	12.01.1870	Lavensby	boelsmand Nis Petersen Schmidt og Maren f Klyhn 35 3/4 år i Lavensby
	34	2	1 Maren Schmidt f Jessen Klyhn	G	09.06.1834	Lavensby	tenestekarl Jens Jessen Klyhn og Ellen f Johannsen i Lavensby
	35	2	7 Anne Marie Thomsen f Mathiesen	G	20.07.1850	Sjellerup	Mathias Mathiesen Hul og Mette Cathrine
	36	5	4 Cathrine Thomsen	U	14.07.1885	Lavensby	parcellist Peter Thomsen og Anne Marie f Matthiesen 35 år i Lavensby
	37	3	7 Maren Thomsen	U	28.07.1883	Lavensby	parcellist Peter Thomsen og Anne Marie f Matthiesen 33 år i Lavensby
	38	10	1 Maren Christine Josp	U	19.03.1861	Lemvig Ringkøbing amt	?

**Lebøl**

39	3	25 Cecilie Marie Andersen	U	28.12.1875	Lebøl	murer Christen Andersen og Marie Christine f Iversen i Lebøl
40	2	25 Marie Christine Andersen f Iversen	G	05.06.1842	Asserballeskov	inderste Hans Nicolai Iversen af Asserballeskov og Kirstine
41	3	22 Anne Margrethe Bonefeldt	U	30.09.1869	Sarup	boelsarving Hans Bonefeldt i Tandslet sogn of Anne Marie f Jensen p t i Sarup
42	2	22 Anne Marie Bonefeld f Jensen	G	28.10.1844	Sarup	boelsmand Hans Christensen Jensen og Cathrine Marie f Petersen i Sarup
43	7	22 Cecilie Marie Bonefeld	U	06.05.1884	Lebøl	gaardmand Hans Bonefeld i Lebøl og Anne Marie f Jensen
44	2	27 Anna Margaretha Dorothea Gram f Hansen	G	18.09.1840	f ved Egersund)	tjenestekarl Hans Christian Hansen og Kristine f Bang ved Egersund nu inderste ved Lavensby
45	5	27 Christine Hansen	U	05.10.1884	Lebøl	daglejer Peter Hansen Gram og Anne Margrethe Dorothea f Hanseni Lebøl
46	4	27 Kathrine Marie Hansen	U	30.07.1879	Lebøl	daglejer Peter Hansen Gram og Anne Margrethe Dorothea f Hanseni Lebøl
47	3	27 Marie Kathrine Hansen	U	26.03.1872	Mintebjerg	indsidder Peter Hansen Gram og Anne Margrethe Dorothea f Hansen i Mintebjerg
48	2	23 Ellen Marie Jacobsen f Christensen	G	04.07.1855	Tanderup Ærø	snedker Christen Madsen Christensen og Anne Marie Christensen i Tanderup
49	6	23 Catrine Marie Jacobsen	U	05.07.1883	Lebøl	forpagter af et kaad Peter Jacobsen og Ellen Marie f Christensen i Lebøl
50	5	23 Marie Katrine Jacobsen	U	27.07.1881	Lebøl	pagter Peter Jacobsen og Ellen Marie f Christensen i Lebøl
51	4	23 Anne Marie Jørgensen	U	18.06.1879	Mintebjerg	tjenestekarl Peter Jacobsen i Mintebjerg og Ellen Marie f Christensen
52	2	26 Marie Meier	G	30.09.1846	Ærø	?
53	5	21 Clara Euline Christine Nielsen	U	11.05.1816	Ebeltoft	?
54	6	28 Ellen Christine Nielsen	U	11.09.1861	Oldan Ærø	?
55	7	32 Maren Rasmussen	U	21.04.1864	Ærø	?
56	2	37 Ane Margarethe Thygesen f Jacobsen	G	28.03.1860	Lebøl	inderste Peter Jacobsen og Carhrine Marie Lebøl
57	4	37 Christine Marie Thygesen	U	20.09.1883	Lebøl	daglejer Thyge Andersen Thygesen og Ane Margarethe f Jacobsen i Lebøl
58	5	37 Maria Cathrina Thygesen	U	05.07.1885	Lebøl	daglejer Thyge Andersen Thygesen og Ane Margarethe f Jacobsen i Lebøl
<b>Lunden og Elsmark</b>						
59	2	2 Anna Ketelsen f Jørgensen	G	24.09.1832	Taarup Svenstrup	boelsmand Peter Jørgensen og Anna Christine Grau i Taarup
60	4	2 Anne Katrine Ketelsen	U	17.01.1871	Klinting Svenstrup	forpagter af smedstedet i Havnbjerg Jørgen Ketelsen og Anne Paulsen
<b>Lysabild</b>						
61	2	19 Anna Marie Agerled f Kryhlmand	G	19.10.1857	Sarup	boelsmand Peter Jørgensen Kryhlmand og Anne Marie f Hansen i Sarup
62	5	19 Anna Marie Agerled	U	16.04.1862	Lysabild	boelsmand Hans Jørgensen Agerled og Cecilie Marie f Petersen i Lysabild
63	4	19 Cicilie Marie Agerled	U	13.05.1884	Lysabild	boelsmand Jørgen Hansen Agerled og Anne Marie Kryhlmand
64	2	23 Anne Marie Andersen f Petersen	G	14.04.1858	Skovby	boelsmand Jørgen Petersen og Marie Cathrine f Hjulmand i Skovby
65	3	23 Anne Marie Andersen	U	12.12.1883	Lysabild	boelsmand Peter Andresen Andersen og Anne Marie f Petersen i Lysabild
66	2	27 Anne Marie Christensen f Jepsen	G	25.01.1834	Sarup	kaadner Rasmus Jepsen og Kirstine af Nypøl
67	2	3 Maren Clausen	U	18.01.1839	Søby Ærø	?
68	2	25 Anne Cathrine Fauherholm f Elholm	G	04.01.1836	Lysabild	kaadner Christen Hansen Elholm og Cathrine Marie f Skovmand i Lysabild
69	2	20 Anne Cathrine Hansen f Agerled	G	17.09.1851	Lysabild	boelsmand Hans Jørgensen Agerled og Cecilie Marie f Petersen i Lysabild
70	2	11 Anna Marie Hansen f Jessen	G	26.06.1858	Skovby	kaadner Jes Jessen og Anne Marie f Jensen i Skovby
71	3	9 Anne Marie Hansen	U	20.11.1876	Lysabildskov	boelsmand Andreas Jørgensen Hansen og Anne Marie f Blad i Lysabildskov
72	4	20 Christine Margrethe Hansen	U	15.06.1871	Lysabildskov	boelsarving Jørgen Hansen og Anne Cathrine f Agerled i Lysabildskov
73	2	9 Kirstine Marie Hansen f Bladt	G	27.01.1855	Lysabild	boelsarving Jørgen Chridstensen Bladt og Anna Marie Kryhlmand
74	2	26 Ellen Hansen f Albertsen	G	25.07.1840	Bregninge Ærø	parcelist Albert Jensen og Ellen Pedersen i Stærøse
75	5	9 Christine Margrethe Hansen	U	20.06.1881	Lysabildskov	boelsmand i Lysabildskov Andreas Jørgensen Hansen og Kirstine Marie f Bladt
76	6	29 Anne Marie Jacobsen	U	18.01.1878	Lysabild	kaadner Jacob Jacobsen og Anne Marie f Petersen i Lysabild
77	7	29 Christine Margrethe Jacobsen	U	30.06.1880	Lysabild	kaadner og maler Jacob Jacobsen og Anne Marie f Petersen i Lysabild
78	4	29 Marie Cathrine Jacobsen	U	26.12.1873	Lysabild	kaadner Jacob Jacobsen og Anne Marie f Petersen i Lysabild
79	8	29 Helene Jacobsen	U	29.08.1883	Lysabild	kaadner og maler Jacob Jacobsen og Anne Marie f Petersen i Lysabild
80	3	29 Johanne M.arie Christine Jacobsen	U	16.04.1871	Lysabild	kaadner Jacob Jacobsen og Johanne f Nielsen i Lysabild

81	8	10 Maren Jacobsen f Albertsen	G	27.02.1854	Bregninge Ærø	smed Albert Lauritzen og Karen Lauritzen i Søby
82	2	29 Anna Maria Jacobsen f Petersen	G	05.03.1840	Blans Ullerup sogn	kaadner Hans Christian Petersen og Sophie Marie f Schmidt i Blans
83	5	29 Sophie Marie Jacobsen	U	17.12.1875	Lysabild	kaadner Jacob Jacobsen og Anne Marie f Petersen i Lysabild
84	7	10 Anna C Jensen	U	19.06.1867	Tommerup Fyn	?
85	8	10 Anna C Jensen	U	09.03.1871	Tommerup Fyn	?
86	4	1 Anne Marie Jessen	U	22.08.1883	Skovby	arbejdsmand Jes Jessen og Marie Cathrine f Svensen
87	2	1 Marie Cathrine Jessen f Svensen	G	09.05.1854	Skovby	kaadner Christen Jørgensen Svensen og Marie Cathrine f Henriksen i Skovby
88	2	4 Cathrine Margrethe Iversen f Christensen	G	02.10.1844	Lysabild	kaadner Jørgen Christensen og Anna Marie Kyhl i Lysabild
89	2	6 Anna Cathrine Johansen f Kaad	G	26.02.1850	Fjeldby Vibøge	husmand Hans Peter Kaad og Kirstine Marie Køxi Fjeldby
90	2	30 Anna Maria Jørgensen f Lorenzen	G	01.10.1837	Skelde	forpagter Jens Lorenzen og Anna Margaretha f Nicolaisen på Skeldegaardsmark
91	8	12 Anna Cathrine Kryhlmmand	U	17.09.1885	Lysabild	boelsmand Peter Jørgensen Kryhlmmand og Anna Cathrine f Andersen i Lysabild
92	3	12 Anna Marie Kryhlmmand f Andersen	U	03.09.1868	Lysabild	boelsarving Peter Jørgensen Kryhlmmand og Anna Cathrine Andersen i Lysabild
93	2	12 Katrine M Kryhlmmand	G	13.11.1846	Lysabild	boelsarving Andreas Andersen og Marie Cathrine Madsen i Lysabild
94	7	12 Kirstine Marie Kryhlmmand	U	18.06.1883	Lysabild	boelsmand Peter Jørgensen Kryhlmmand og Anna Cathrine Andersen i Lysabild
95	4	12 Marie Cathrine Kryhlmmand	U	03.11.1871	Lysabild	boelsmand Peter Kryhlmmand og Anna Cathrine Andersen i Lysabild
96	2	27 Ane Marie Kirstine Lausen f Andersen	G	13.03.1855	Tandslet	inderste og væver Jacob Andersen og Ane Marie i Tandslet
97	2	19 Marie Elisabeth Lorenzen f Johansen	G	22.05.1833	JestrupTandslet	Jørgen Johansen og Charlotte Marie f Thaysen i Jestrup
98	2	2 Marie Kristine Madsen f Lausen	G	09.05.1850	Lysabild	ugift pige Kirstine Marie Lausen fader til barnet Peter Aricken ved 4 dragonregimet
99	7	22 Anne Marie Møller	U	16.09.1884	Lysabild	daglejer Hans Jørgensen Møller og Kirstine Marie f Thorsen i Lysabild
100	5	22 Cathrine Marie Møller	U	26.12.1876	Lysabild	husmand Hans Jørgensen Møller og Kirstine Marie f Thorsen i Lysabild
101	2	22 Kirstina Marie Møller f Thorsen	G	05.11.1849	Lysabild	indsidder Eduard Christensen Thorsen og Kirstine Marie Jespersen i Lysabild
102	6	22 Cirstine Marie Møller	U	16.06.1882	Lysabild	daglejer Hans Jørgensen Møller og Kirstine Marie f Thorsen i Lysabild
103	4	27 Anne Marie Nielsen	U	22.01.1885	Lysabild	inderste i Lysabild Jørgen Nielsen og Mette Kathrine Hansen f Chronheit i Skovby
104	2	29 Kerstina Maria Nielsen f Smed	G	13.12.1831	Nygaard Kegnæs	Peter Hansen Smed og Anne Margretha Smeds parcellist folk på Kegnæs
105	3	27 Marie Chrirstine Nielsen	U	26.02.1882	Lysabild	inderste i Lysabild Jørgen Nielsen og Mette Kathrine Hansen f Chronheit i Skovby
106	4	29 Marie Kirstine Nielsen	U	19.08.1878	Skovby	ugift tjenetspige Marie Cathrine f Christensen i Skovby hos fru Anne Christine Nielsen f Kaad i Skovby
107	2	27 Mette Cathrina Nielsen f Hansen Grohnheit	G	09.05.1844	Sønderby	pigen Anna Maria Wolfsen som fader angivet ungkarl Hans Grohnheity i Vesterby
108	3	3 Cathrime Marie Nielsen	U	14.01.1869	Lysabild	boelsarving Jørgen Nielsen og Kirstine Marie f Sørensen i Lysabild
109	2	3 Kirstine Marie Nielsen f Sørensen	G	31.07.1846	Lysabilfd	boelsmand Andreas Andersen Sørensen og Cathrine Marie f Jepsersen i Lysabild
110	4	3 Cirstine Marie Nielsen	U	27.09.1870	Lysabild	boelsmand Jørgen Hansen Nielsen og Kirstine Marie f Sørensen i Lysabild
111	2	25 Marie Cathrine Petersen	G	24.04.1857	Tandslet	boelsmand Peter Matthiesen Petersen og Marie Marie i Tandslet
112	8	28 Kirsten Pedersen	U	01.05.1863	Søby Ærø	skipper Peder Rasmussen og og Caroline Sophia Fabricius i Søby
113	5	23 Maren Pedersen	U	25.09.1839	Stærmosse Søby Ærø	husmand Peder Jørgensen og Maren f Jørgensen i Søby
114	2	7 Marie Kathrine Petersen f Køx	G	09.07.1829	Lysabild	husinderste Hans Christian Hansen Køx og Karoline marie f Petersen i Lysabild